

ТУХАЧЕВСКИЙ

Tukhachevsky



Михаил Николаевич Тухачевский

M. N. Tukhachevsky

1893-1937

Двадцатый век богат на замысловатые сюжеты. Вот один из них – кто бы мог подумать, что маршал Советского Союза Михаил Тухачевский и президент Пятой республики Шарль де Голль окажутся давними знакомцами? Тем не менее это так. Оба сидели в одной камере.

The twentieth century is rich in intricate plots. Here is one of them – who would have thought that the Soviet Union Marshal Mikhail Tukhachevsky and the President of the Fifth Republic Charles de Gaulle will be long-time acquaintances? And nevertheless it is so. They both were in the same cell.

Знакомство Тухачевского с де Голлем состоялось при обстоятельствах весьма драматичных. Дело было во время Первой мировой: и будущий генерал, и будущий маршал (оба тогда еще далёкие от славы, которая их впоследствии настигнет) оказались в немецком лагере для военнопленных, склонных к побегу. Тухачевский таких попыток совершил к моменту знакомства уже четыре, но каждый раз был пойман. Пятая, однако, увенчалась успехом. Значительно позже, вспоминая своего сокамерника, президент Франции характеризовал его как человека амбициозного, жестокого и к тому же крайнего антисемита.

Familiarity of Tukhachevsky and de Gaulle was held under circumstances highly dramatic. It was during World War I, and the future General and future Marshal (both then still far from the glory that will overtake them later) were in a German prison camp for those who tend to run. Tukhachevsky has already made four such attempts by the time of acquaintance, but each time he was caught. The fifth, however, was a success. Much later, remembering his cellmate, the French President described him as a man who was ambitious, cruel, and besides, the extreme anti-Semite.

Но и на родине беглого офицера действующей армии не ждала спокойная жизнь: он вернулся ровно за месяц до штурма Зимнего дворца. Со всей очевидностью встала перед ним роковая дилемма – чью сторону выбрать? За белых пойти воевать или за красных. Теперь уже вряд ли мы узнаем, долго ли колебался будущий маршал, но выбрал он карьеру в Красной армии.

But quiet life did not wait the fugitive officer of the acting army at home too: he returned exactly a month before the attack of the Winter Palace. He clearly faced a fatal dilemma – which side is to be chosen? Fight on the side of the Whites or on the side of the Reds. Now it is unlikely that we will know whether the future Marshal doubted for a long time, but he chose a career in the Red Army.

Слово «карьер» может показаться неуместным в рассказе о временах революционных потрясений, однако это не так. Среди побудительных мотивов, заставлявших вступать в ряды Красной гвардии вчерашних офицеров армии царской, были и страх за себя и близких (или идешь к большевикам, или становишься к стенке), и увлечение громокипящими лозунгами большевиков, также и карьерные соображения играли часто не последнюю роль. Многие полки белой армии были укомплектованы исключительно офицерами, и продвинуться здесь по карьерной лестнице было невозможно. А у красных вчерашние фельдфебели становились полковниками, унтер-офицеры продвигались в генералы, командовали армиями... Человек чрезвычайно честолюбивый, почитатель полководческого таланта Наполеона (вот это уже неожиданный оборот – коммунист-бонапартист!)

The word "career" may seem out of place in the story of the times of revolutionary upheaval, but it is not so. Among the motives, forcing to join the ranks of the Red Guard officers, yesterday Royal army, there was fear for themselves and beloved ones (you go to the Bolsheviks or will be put against the wall), and interest in clarion calls of the Bolsheviks, but also career considerations were due in no small part. Многие полки белой армии были укомплектованы исключительно офицерами, и продвинуться здесь по карьерной лестнице было невозможно. And yesterday sergeants of the Reds became colonels, the non-commissioned officers were promoted to generals who commanded armies... being extremely ambitious who admired the military talent of Napoleon (now that's an unexpected turn – Communist Bonapartist!)

Тухачевский, конечно, не мог игнорировать это обстоятельство. И Красная армия не обманула его ожиданий: осенью восемнадцатого вчерашний подпоручик уже командует Первой армией, а закончил он Гражданскую командующим фронтом.

Два эпизода времен войны вспоминаются при имени Тухачевского. Первый – поход на Варшаву, от которого Ленина и его окружение отговаривал умный Радек. Но никто и слышать не хотел пораженческих рассуждений о том, что польские рабочие обратят оружие не на шляхту с буржуями, а на своих спасителей с Востока. Тухачевский, о польской крови которого поговаривали в те времена (впрочем, безосновательно) испил горькую чашу поражения у стен польской столицы. Вину, однако, свалили не на него, а на венгра Бела Куна...

Tukhachevsky, of course, could not ignore that fact. And the Red Army proved that: in the autumn of the eighteenth, the yesterday Lieutenant is already commanding the First army, and he finished the Civil War as the commander of the front.

Two episodes during the war are remembered in the name of Tukhachevsky. The first one is the march on Warsaw, from which Lenin and his entourage were dissuaded by the clever Radek. But no one wanted to hear defeatist arguments that Polish workers would direct the guns at their saviors from the East but not at the nobility with the bourgeoisie. Tukhachevsky, whose Polish blood was discussed at the time (however, without any reasons) drank the bitter Cup of defeat at the walls of the Polish capital. The blame, however, was not shifted on him, but to the Hungarian Bela Kuna...

Следующий эпизод – жестокое подавление крестьянского восстания на Тамбовщине. Тухачевский даже применял против засевших в лесу ополченцев отравляющие газы – в постперестроечные времена тот обстрел снарядами с ипритом красному маршалу ставили в вину, хотя, справедливости ради надо сказать, случаев поражения газами зафиксировано не было.

Next episode – the brutal suppression of the peasant uprising in Tambov. Tukhachevsky even used poisonous gases against territorial army which stayed in the forest - in the post-perestroika times, the firing with mustard gas the Red Marshal was faulted for, although, in fairness, it must be said that cases of gassing were not recorded.

После войны Тухачевский становится заместителем Фрунзе на посту начальника штаба РККА, но Фрунзе вскоре умирает на операционном столе, и сокамерник де Голля занимает его место. В последующей чистке армии от ставленников еще одного бонапартиста – Троцкого – Тухачевский не пострадал. Жестокий на поле боя, в миру он был весьма осторожным и дипломатичным, сохранял ровные отношения со всеми. Исключение составлял лишь Ворошилов. Они друг друга на дух не выносили, и в судьбе красного маршала это обстоятельство сыграет роковую роль.

After the war, Tukhachevsky became the Deputy of Frunze on the post of the chief of staff of the Workers' and Peasants' Red Army, but soon Frunze dies on the operating table and the cellmate of de Gaulle takes his place. In a subsequent cleansing of the army Tukhachevsky did not suffer from the henchmen of another Napoleon – Trotsky. Brutal on the battlefield, in usual life, he was very careful and diplomatic, kept good relations with everyone. The only exception was Voroshilov. They hated each other, and this fact played a fatal role for the Red Marshal.

Хотели ли Тухачевский, Якир, Уборевич и другие высшие военачальники «сделать из СССР вторую Испанию», где армия свергла гражданское правительство? Или пал жертвой поразившей вождя паранойи? Спорить об этом будут, видимо, до тех пор, пока имя красного маршала будет на слуху у потомков. Он не щадил противника, не пощадили и его.

Did Tukhachevsky, Yakir, Uborevich and other senior military leaders want "to make the second Spain from the USSR", where the army overthrew the civilian government? Or fell as victim from the leader's paranoia? Argue about that will, apparently, continue while the name of the Red Marshal be familiar to the descendants. He didn't spare the enemy, and they did not spared him.



ЗАСЕДАНИЕ РЕВ. СОВЕТА КАВКАЗСКОГО ФРОНТА - ГУСЕВ С.И.,
ОРДЖОНИКИДЗЕ, ТУХАЧЕВСКИЙ, ТРИФОНОВ, ПЕЧЕРСКИЙ,
ПУГАЧЕВ
РОССИЯ 1920 Г.

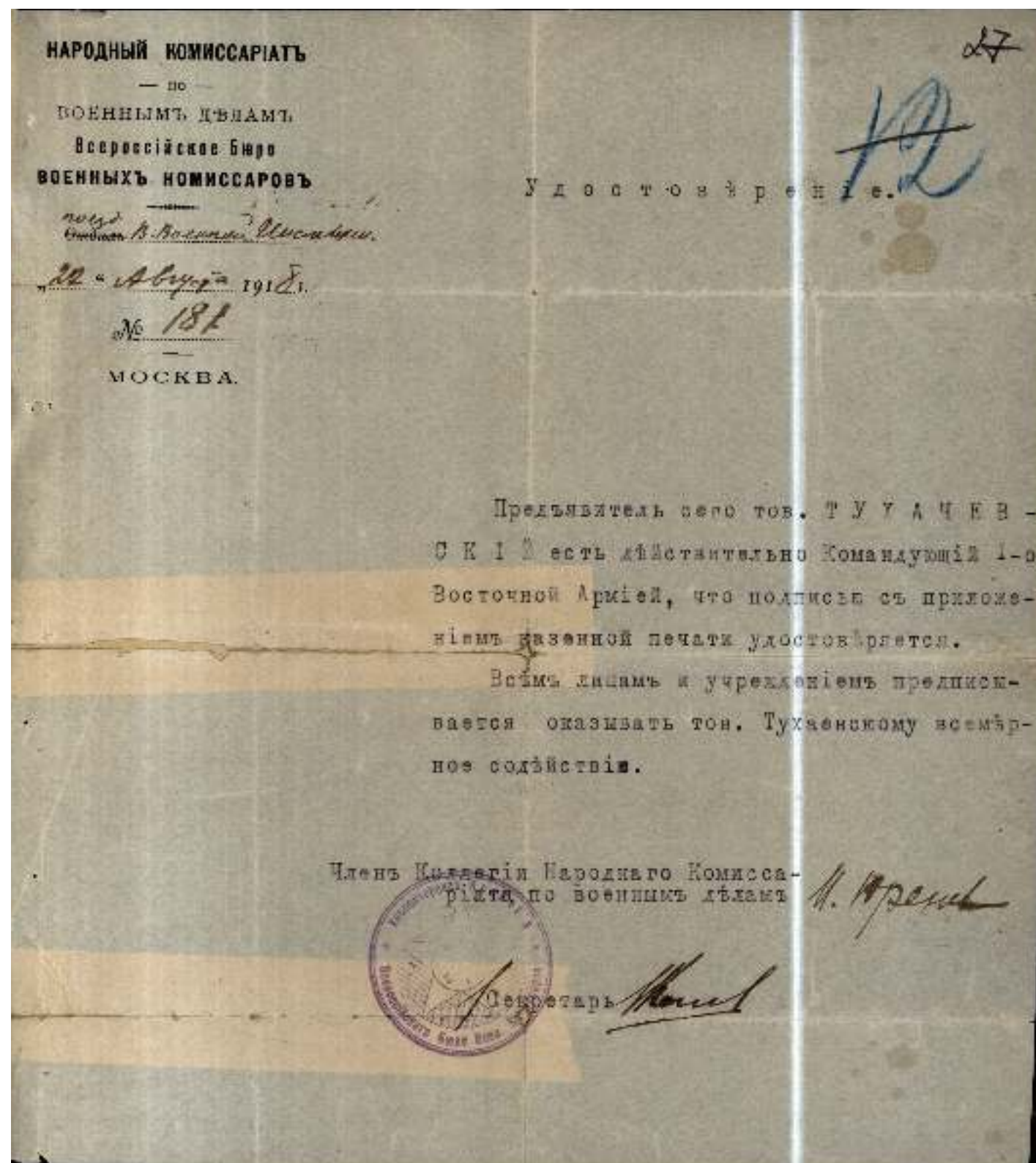
БУМАГА, ФОТОПЕЧАТЬ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОЙ
ИСТОРИИ РОССИИ



ЧЛЕНЫ РВС КАВКАЗСКОГО. ФРОНТА И.Т. СМЛГА, М.Н.ТУХАЧЕВСКИЙ, Г. К. ОРДЖОНИКИДЗЕ
Г. РОСТОВ 1920 Г.

БУМАГА, ФОТОПЕЧАТЬ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОЙ ИСТОРИИ РОССИИ



ДОКУМЕНТЫ ИЗ ЛИЧНОГО ДЕЛА М.Н. ТУХАЧЕВСКОГО
ПОДЛИННИКИ, ЗАВЕРЕННЫЕ КОПИИ
БУМАГА, ПЕЧАТЬ
РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВОЕННЫЙ АРХИВ

16

Т Е Л Е Г Р А М М А

КОМАНДУЮЩЕМУ ЗАПАДНЫМ ФРОНТОМ ТОВАРИЩУ ТУХАЧЕВСКОМУ

КРАСНОЯРСК 18 МАЯ 20 ГОДА ТОЧКА

КОМАНДЫ ВОЕНКОМЫ И КОМАНДИРЫ БРОНЕЧАСТЕЙ СЛАВНОЙ 5 АРМИИ С ГОРДОСТЬЮ
 ВСПОМИНАЮТ БЛЕСТЯЩЕЕ УНИЧТОЖЕНИЕ КОЛЧАКА В СИБИРИ ПОД ВАШИМ РУКО-
 ВОДСТВОМ ЗАПЯТАЯ НЕМЕНЕЕ СЛАВНУЮ ПОБЕДУ НАД ДЕНИКИНЫМ НА КАВКАЗЕ И
 ЕГО ЛИКВИДАЦИЮ И ОЖИДАЕМ НА ДНЯХ УСЛЫШАТЬ РАДОСТНУЮ ВЕСТЬ О НОВОЙ
 ПОБЕДЕ ОДЕРЖАННОЙ ВАМИ НАД ПОСЛЕДНИМ ОПЛОТОМ КОНТР РЕВОЛЮЦИИ БЕЛОЙ
 ПОЛЬШОЙ ТОЧКА НР. *318*.....

НАЧЕБРОНСИЛАРМ 5 СТЕПАНОВ ПОМВОЕНКОМ РОЖНОВ

КОМАНДИР И ВОЕНКОМ 3 ЯГО АВТО БРОНЕВОГО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ОТРЯДА
 ЕВДОКИМОВ

КОМАНДИР БР-ЗДА №86 СТЕПАНОВ ВОЕНКОМ ПЕХОВ

КОМАНДИР БР-ЗДА №32 ТЕНЧЕР ПОМВОЕНКОМ ОСЕКИН

Смирнов *Смирнов*

ДОКУМЕНТЫ ИЗ ЛИЧНОГО ДЕЛА М.Н. ТУХАЧЕВСКОГО
 ПОДЛИННИКИ, ЗАВЕРЕННЫЕ КОПИИ
 БУМАГА, ПЕЧАТЬ
 РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВОЕННЫЙ АРХИВ

1-е Заседание Беспартийной Конференции. 11 Сентября 1920 года.
Речь командующего армиями западного фронта тов. ТУХАЧЕВСКОГО.

Т о в а р и щ и. В прошлом наступлении Красная Армия после первого удара опрокинула польские войска и осужбила Минск.

Это дало возможность рабочим и крестьянам Белоруссии приступить к созданию Советской Белорусской Республики. Преследуя польскую белую армию, за полем наша красная армия достигла берегов реки Бислы.

Но за спиной Белогвардейской Польши стояла Французская биржа, которая снабжала ammunition и дала ей своих офицеров. Несмотря на усилия рабочих Германии и Англии не допустить ammunition для польских войск, Антанта все таки сломала свое и создала армию, которая перешла в наступление нанесла нам потерю. В настоящее время наша армия остановилась и начала укрепляться на своих позициях.

Т о в а р и щ и. Вы знаете, что польские паны не успокоятся достигнутым успехом. Польские паны принадлежала большая часть имений в Белоруссии и Красная Армия отобрала их все отдала Белорусскому крестьянину.

Польские паны истительный готовят удар, но наша Красная Армия достаточно сильна, чтобы нанести им контр удар, но перед этим фронту надо окончательно окопаться. На этот фронт пошли уже десятки тысяч добровольцев, но чтобы создать победу нужно создать также крепкий тыл.

Армия должна знать, что за нею находится сильное советское государство, что рабочие и крестьяне с, умели взять власть в руки.

Т о в а р и щ и. Армия за фронтом обращает на Минск свой взор, где в настоящее время сосредоточено движение рабочих Белоруссии, где сейчас идет пульс патристического движения, и идет свой горячий привет и наилучшие пожелания 1-й Беспартийной Рабочей конференции города Минска.

/ Александрович

Р. С. Ф. С. Р.

Революционный
военный совет
Южного фронта

14 Марта 1919 г.
№ 1.

ст. Евстратовка.

УДОСТОВЕРЕНИЕ.

[Handwritten signature]

Дано сие Командарму 8-ой армии Южного фронта тов. ТУХАЧЕВСКОМУ Михаилу Николаевичу в том, что ему разрешен трехнедельный отпуск с 14 сего Марта по 5-ое Апреля 1919 г., что подписями и приложением печати удостоверяется.-

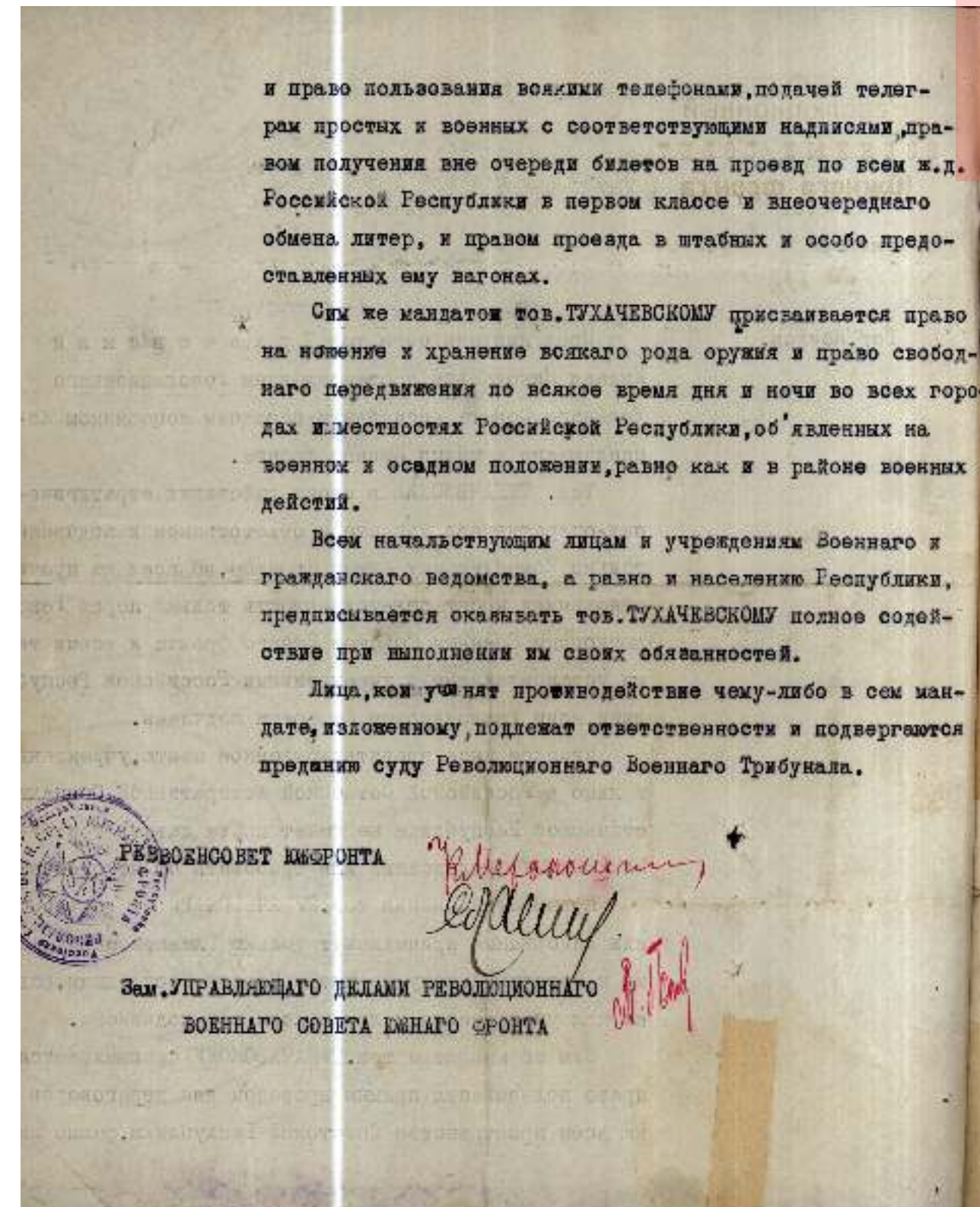
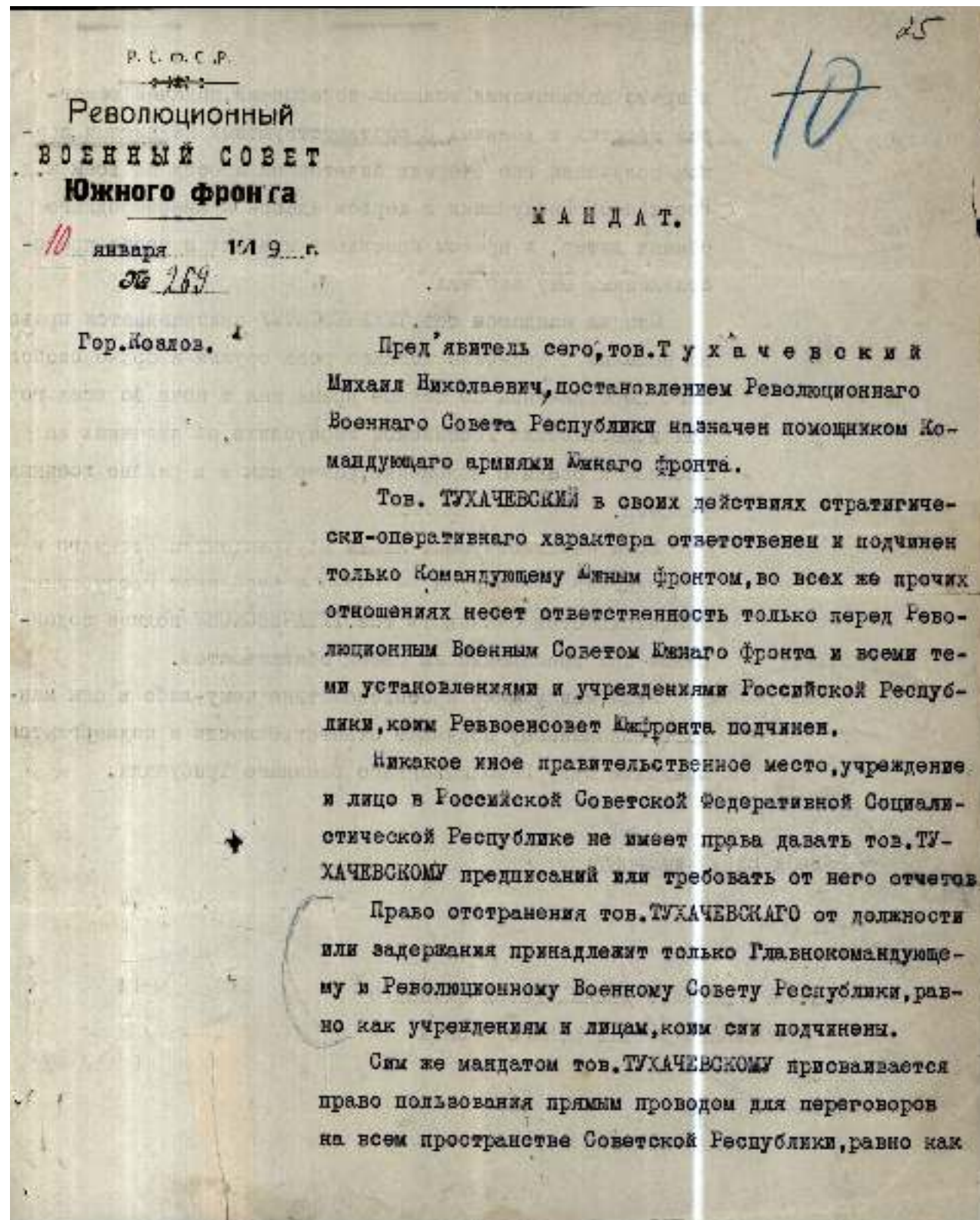
Командующий армиями
Южного фронта

[Handwritten signature]

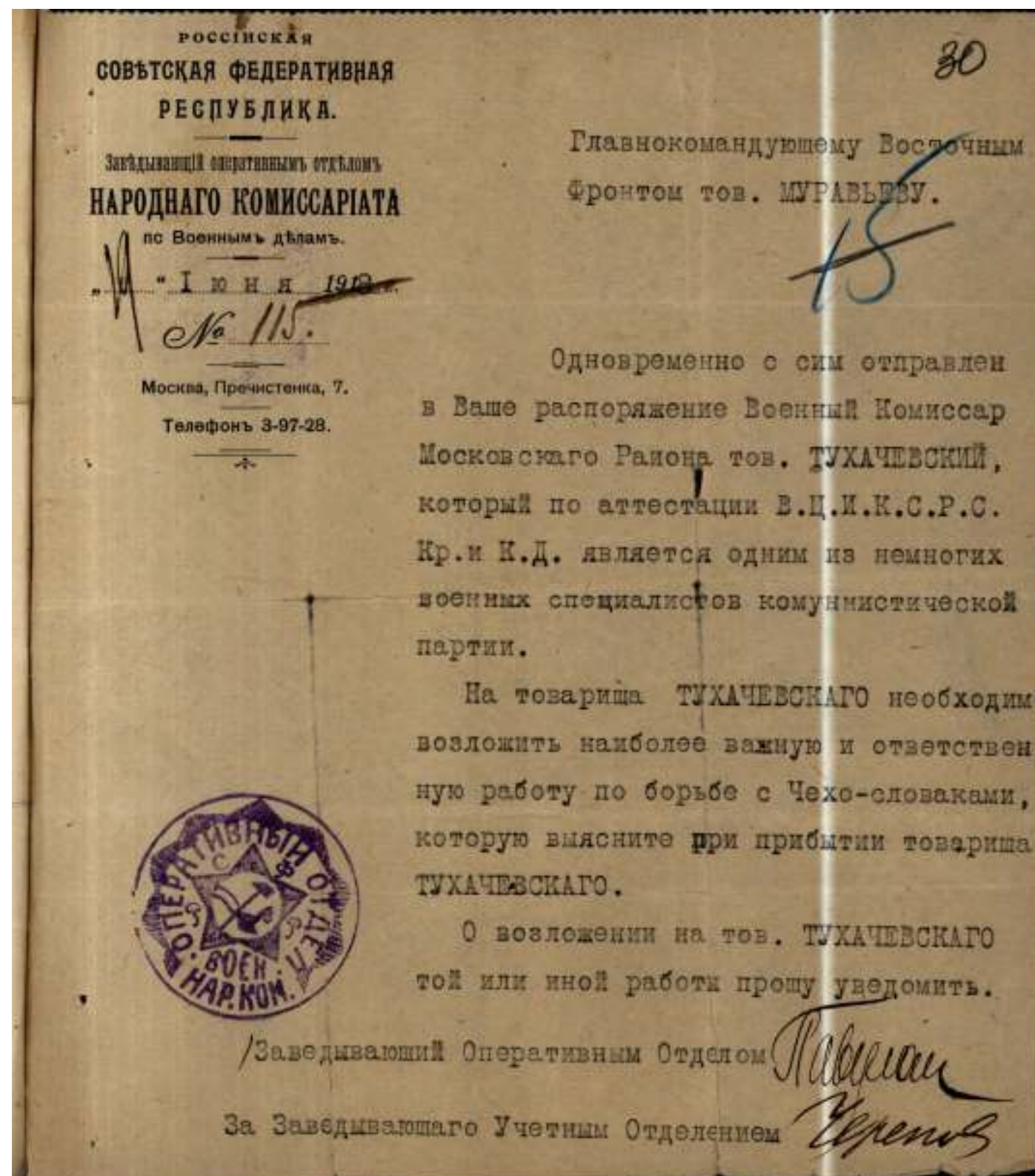
Член Реввоенсовета Южного фронта
Управдел

[Handwritten signature]

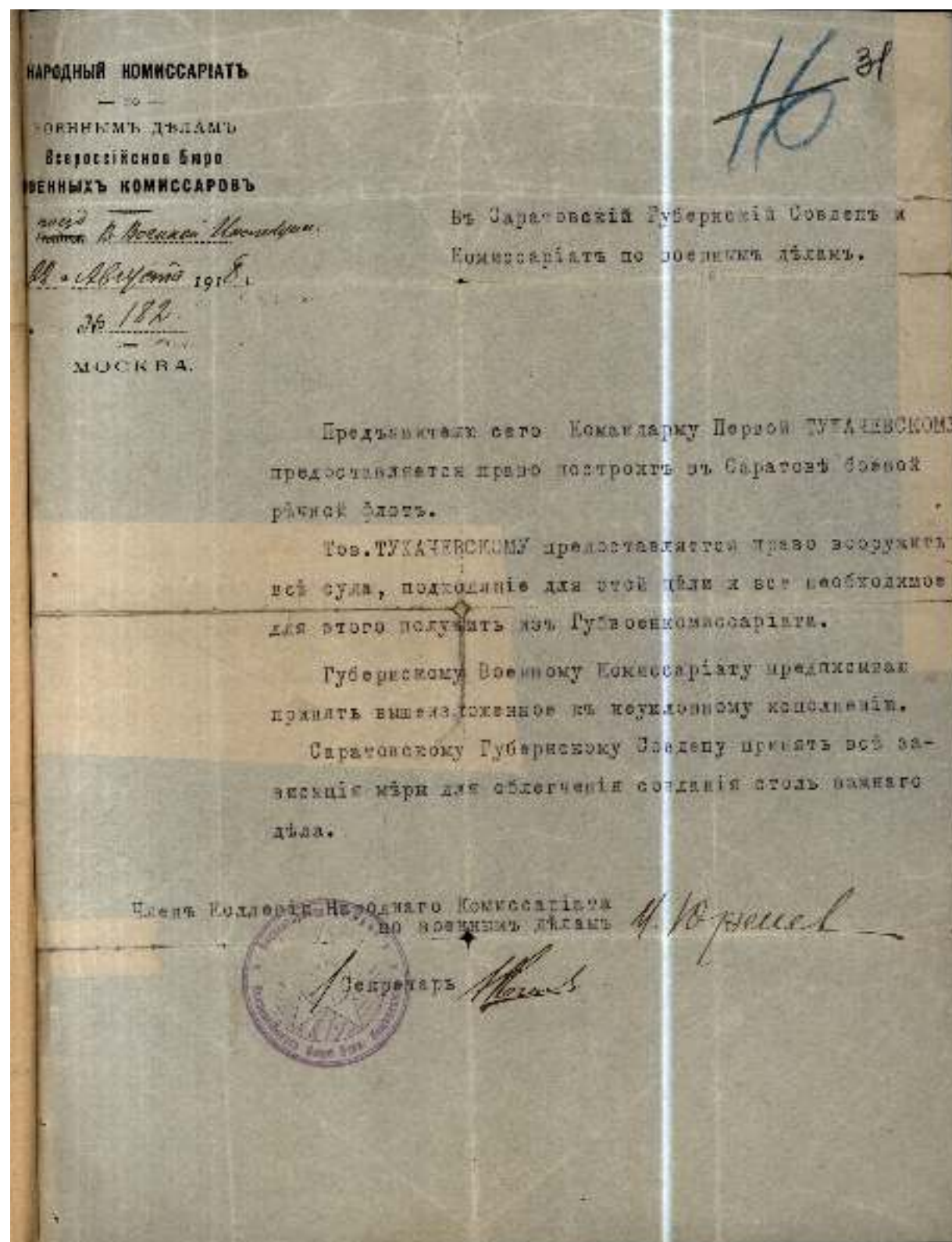




ДОКУМЕНТЫ ИЗ ЛИЧНОГО ДЕЛА М.Н. ТУХАЧЕВСКОГО
ПОДЛИННИКИ, ЗАВЕРЕННЫЕ КОПИИ
БУМАГА, ПЕЧАТЬ
РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВОЕННЫЙ АРХИВ



ДОКУМЕНТЫ ИЗ ЛИЧНОГО ДЕЛА М.Н. ТУХАЧЕВСКОГО
ПОДЛИННИКИ, ЗАВЕРЕННЫЕ КОПИИ
БУМАГА, ПЕЧАТЬ
РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВОЕННЫЙ АРХИВ



ДОКУМЕНТЫ ИЗ ЛИЧНОГО ДЕЛА М.Н. ТУХАЧЕВСКОГО
ПОДЛИННИКИ, ЗАВЕРЕННЫЕ КОПИИ
БУМАГА, ПЕЧАТЬ
РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВОЕННЫЙ АРХИВ